

Intitulé de l'épreuve : Japonais - Composition - JAE0

Nombre de copies : 1

Numérotez chaque page (dans le cadre en bas de la page) et placez les feuilles dans le bon sens.

日米安保条約というのは、米国と日本が、1950年代に締結し、1960年代に更新した国際協定である。それにより、アメリカは日本の防衛の後盾となり、その代わりに日本は国土で米軍の駐留を認めている。日本の憲法が国際戦争を行うことを禁じているため、日米安保条約は日本にとって大変重要である。

さて、現在、いくつかの要因が日米安保条約の持続性に疑問を投げかけている。

まず、アメリカの同盟国としての信頼性が不確かになっていることである。例えば、元米大統領のトランプ氏の不合理的な外交での動きや、バイデン米大統領が一方的に決めたアフガニスタンからのアメリカ軍の撤退が挙げられる。

それはさらに、最近、中国が重ねる威圧的な行為や北朝鮮による弾道ミサイルの開発がアジアにおける

N°
... 1.2

緊張を高めいる。無論、これは日本にとって脅威である。

それゆえ、日本は現在、国の防衛を自ら確保できるようになるための憲法改正が議論されている。今年4月に、与党である自民党が既に、国の防衛費を対GDP 2%に増額させる意図を打ち出した。

将来、米軍の支えが日本にとって不可欠にならなくなるのなら、日米安保条約^{それ}自体の存在も危くなりかねないだろう。



A large rectangular area containing horizontal lines for writing, typical of a notebook page.

Lined writing area with horizontal ruling lines.

N°
... / ...

Intitulé de l'épreuve : Japonais - Traduction - SAEO

Nombre de copies : 1

Numérotez chaque page (dans le cadre en bas de la page) et placez les feuilles dans le bon sens.

La diplomatie pour l'Asie du Premier ministre Kishida: pour un rôle moteur au profit de la stabilité régionale.

Journal Mainichi, 7 mai 2022

Après avoir achevé sa tournée en Asie du Sud-Est et dans cinq pays européens, le Premier ministre Fumio Kishida est rentré au Japon. Alors que l'invasion russe de l'Ukraine se poursuit, il a plaidé auprès des dirigeants de chaque pays en faveur de l'importance de préserver l'ordre international.

Ce sont les visites historiques du Premier ministre dans trois pays - l'Indonésie, le Vietnam et la Thaïlande - et qui ont eu lieu avant sa visite en Europe, qui ont attiré l'attention.

Bien que M. Kishida se soit mis d'accord avec chaque dirigeant sur la nécessité du respect du droit international et du règlement pacifique des différends, ils ont eue de critiques notamment la Russie lors de leurs conférences de presse conjuguées. Leur différence d'attitude par rapport au Japon, aux États-Unis et à l'Europe a été mise en relief.

Les pays d'Asie du Sud-Est ont une tradition de "politique étrangère tour à tour", et nombreux sont les États qui accordent de l'importance non seulement à leurs relations avec le Japon et les États-Unis mais aussi à celles qu'ils entretiennent avec la Chine et la Russie.

De fait d'un lien étroit de l'époque de l'ex-Union soviétique, la majorité des armes du Vietnam sont de fabrication russe. Au sein de la région, il n'y a que Singapour qui se soit aligné sur les sanctions économiques imposées à la Russie par le G7, qui

N°
1 1.2
... 1.2

Comprend sept pays majeurs dont le Japon.

La question centrale est de savoir si la Russie sera autorisée à participer aux conférences internationales qui auront lieu cette année en Asie du Sud-Est et qui sont prévues les unes après les autres. L'Indonésie assumera le rôle de pays hôte de la réunion des chefs d'État du G20 qui rassemble 20 pays et régions majeurs, et la Thaïlande sera le pays hôte de la conférence de la Coopération économique en Asie-Pacifique (APEC).

Le fait de déterminer si les pays asiatiques sont capables de coopérer au sujet de la crise en Ukraine constitue aussi une pierre de touche vis-à-vis de la Chine. Il est évident que le Premier ministre ait appelé à "ne pas tolérer de changements de statut que par la force en Indopacifique" à l'occasion d'un entretien à la presse au Royaume-Uni.

La Chine est en train de renforcer son expansion en mer de Chine méridionale et en mer de Chine orientale. Si les liens économiques qu'ont les pays d'Asie du Sud-Est avec la Chine sont importants, ils risquent de se voir usant à changer la donne.

En Europe également, le sentiment de crise vis-à-vis de la montée en puissance de la Chine augmente ces dernières années. Lors d'une conférence avec les chefs d'État italien et britannique, le Premier ministre Kishida s'est mis d'accord avec ces derniers pour coopérer dans le régime Indopacifique en vue de la paix et la stabilité. Il s'est aussi entendu dans les grandes lignes pour un accord qui ^{renforce} la solidarité entre l'armée britannique et les Forces d'auto-défense. Dans chaque cas, il s'agit de riposter positivement sur la Chine.

Dans le cadre de sa "doctrine Fukuda" de 1977 qui énonça les principes de sa diplomatie en Asie du Sud-Est, le Japon a proclamé une "relation de confiance de cœur à cœur" et un principe de "partenariat sur un pied d'égalité". Il convient de mener une politique étrangère qui approfondisse la solidarité tout en prenant en considération les situations de chaque pays.

Si il ambitionne de devenir une "puissance" avec l'Europe et les États-Unis, le Japon se doit de ne pas oublier qu'il a pour position celle d'être un membre de l'Asie. Il a le devoir de jouer un rôle moteur pour la stabilité régionale.



A large rectangular area containing horizontal lines for writing, typical of a notebook page.

Lined writing area with horizontal ruling lines.

N°
... / ...